

Síguenos en Facebook
para más noticias e información



► Urban College de Boston

Se gana reputación entre estudiantes latinos

PAGS. 16 y 17

EL MUNDO BOSTON

Greater Boston Edición No. 2559
Jueves 12 de Mayo, 2022

175 McClellan Highway, Suite 1A • Boston, MA 02128
boston.com | elmundoboston.com

@elmundoboston

► Gabriela "Gigi" Coletta
gana elección especial
para concejal de Boston

La voz de los Latinos en East Boston



LOCALES »

PAG. 12

► El clamor de los trabajadores y personas sin hogar

"No cierren Casa Nueva Vida"



PAG. 14

► Más de 90 familias latinas se verían afectadas y sin trabajo "porque son 14 los refugios que cerrarían en Boston y Lawrence", según dicen.



► Después de casi 20 años,
Senado estatal aprueba
Ley relativa a la Movilidad
Laboral y Familiar

4

Indocumentados podrán solicitar licencias de conducir



"Villa De La Alegría" celebró el Día de las Madres

22



La columna de Max

Maximo Torres
Editor, El Mundo Boston
Maximo@ElMundoBoston.com

¡Vamos de nuevo!

Aumento de casos COVID-19 en Boston y en otras áreas de Massachusetts enciende las luces

Cuando todo parecía color de rosa, sin restricciones, sin máscaras, sin oxígeno mi vida y menos sin tratamiento en cuidados intensivos, el COVID-19 vuelve a golpearnos no con la fuerza de hace dos años, pero los especialistas dicen que "ya han comenzado a encenderse las luces" con un aumento de casos en muchas áreas de Massachusetts, incluida la ciudad de Boston. Lo vemos en nuestro diario trajinar por diferentes lugares cuando nos dicen: "alto, no avances, tenemos COVID". En nuestra propia casa editora, dos personas se contagiaron con el virus que sigue vivo y coleando.

En su primer informe de datos de COVID-19, Massachusetts registró 8.625 nuevos casos confirmados de coronavirus y dijo que se habían administrado 28.276 vacunas, incluidas vacunas de refuerzo en los últimos días. El Departamento de Salud Pública también reportó una muerte por COVID, 604 pacientes hospitalizados y el porcentaje de positividad de siete días fue

del 6,77 por ciento.

El número de casos y hospitalizaciones siguen aumentando en nuestro estado, pero de lo que se trata ahora es de no restringir la vida de nadie. Ya la gente se hartó de las restricciones cuando Massachusetts reportó su mayor número de casos nuevos en un solo día, 4376, desde principios de febrero y esa cifra ahora se ha duplicado. Los CDC han dicho que siete condados de Massachusetts, incluido Suffolk, ahora tienen niveles comunitarios "altos" de COVID-19. Los especialistas recomiendan de nuevo el uso de máscaras, pero ¿quién les hace caso? Los mandatos de máscaras ya han pasado al olvido y ya no se usa en festividades grandes, en el transporte público ni en los vuelos.

El Dr. Anthony Fauci, el principal funcionario de enfermedades infecciosas del país, ha dicho que depende de cada estadounidense decidir cuánto riesgo quiere correr. Así

es que si usted no quiere vivir una vida con preocupación no se arriesgue, no se exponga y la vacunación sigue siendo la estrategia más segura para prevenir las complicaciones de la infección.

Según los investigadores, si bien los casos aumentan en Massachusetts y en muchas partes del país, las hospitalizaciones aumentan mucho más lentamente y las muertes disminuyen. "Incluso entre los hospitalizados por COVID, menos requieren oxígeno suplementario y menos necesitan tratamiento en unidades de cuidados intensivos", según la directora de los CDC, la doctora Rochelle Walensky.

Sin duda alguna, las vacunas están dando los resultados

esperados y no hay que descuidarse cuando hay dos variantes de Ómicron aún más nuevas, Ba.4 y Ba.5. La alarma ya se ha dado y los investigadores de CDC dicen que, por cada caso informado de COVID, hay al menos otras tres casos que no se informan, el nivel más alto que jamás haya existido, según la doctora Kristie Clarke. Los resultados de las pruebas rápidas de antígenos en el hogar, que se han vuelto tan populares, generalmente no se informan a los departamentos de salud estatales. Lo vemos a diario y los números de casos ahora no se conocen con exactitud. La gente no reporta que tiene o ha tenido COVID.

¡Sigamos cuidándonos! La vacuna salva vidas.



CHISTES DE LA SEMANA

Pepito que cumplía 95 años llega al médico para su chequeo de rutina.
—¿Cómo se siente?, le pregunta el doctor.
—Nunca estuve mejor. Mi novia tiene 25 años y está embarazada, vamos a tener un hijo.
—El doctor piensa y le dice: Permítame contarle una historia: "Un cazador salió un día tan apurado de su hogar que se confundió tomando el paraguas en vez del rifle. Cuando llegó al bosque se le apareció un gran oso. El cazador levantó el paraguas, apuntó al oso, disparó y el oso cayó fulminado".
—Imposible, exclamó Pepito. Alguien más debió haber disparado.
A ese punto quería yo llegar, no sea tan huevón.

En plena selva hay escasez de comida y el león propone contar chistes y dice el que haga reír al resto de animales se salva y no lo matan para comérselo.
—Comienza el conejo y cuenta un chiste buenísimo y todos se ríen menos la tortuga, matan al conejo.
—Sigue el oso y cuenta otro chiste buenísimo y todos se ríen menos la tortuga, matan al oso.
—Llega el caballo y cuenta un chiste malísimo y nadie se ríe, y empieza la tortuga a reírse a carcajadas y dice: —¡¡El chiste del conejo es buenísimo jajaja!!

Donde quiera que vaya su negocio estaremos allí para usted.

En Rockland Trust, te pondremos en contacto con un experto que te ayudará a convertir tu visión comercial en una realidad. Con una amplia gama de opciones de servicios digitales y más de 120 sucursales ubicadas en todo Massachusetts, podemos ayudarlo a ocuparse de sus negocios donde quiera que esté.

Para obtener más información, visítenos en [RocklandTrust.com/small-business](https://www.rocklandtrust.com/small-business)

ROCKLAND
TRUST
BANK

Where Each Relationship Matters®

Member FDIC

Banca Personal | Banca de Negocios | Banca Comercial | Banca de Inversión

#1

SOMOS LOS ÚNICOS EN BOSTON CON
NOTICIAS LOCALES EN ESPAÑOL Y EN VIVO.



GRACE GÓMEZ

JOSÉ RIVERA ADROVET

LUNES A VIERNES

5:00, 5:30, 6:00 & 11:00 PM

 **NOTICIERO**
NUEVA INGLATERRA
SIEMPRE CONTIGO



➤ Después de casi 20 años Senado estatal aprueba Ley relativa a la Movilidad Laboral y Familiar

Indocumentados podrán solicitar licencias de conducir

➤ Activistas de coalición de organizaciones proinmigrantes celebran histórica votación de 32-8 que impide al gobernador Baker vetar la ley.

➤ En febrero último Cámara de Representantes aprobó el proyecto de ley con una votación de 120-36 y ahora las dos versiones con diferencias mínimas deberán conciliarse antes de enviarlo al gobernador.

➤ La ley entrará en vigencia a mediados del 2023, por lo que la abogada de inmigración Janeth Moreno pide a los inmigrantes sin papeles tener cuidado de los tramitadores inescrupulosos.

En medio de aplausos y de gritos de victoria desde las afueras de la Casa del estado, el Senado de Massachusetts aprobó después de años de debate el proyecto de ley que permitirá a las personas sin estatus migratorio solicitar una licencia de conducir. La votación considerada histórica fue de 32-8 que, según senadores, es suficiente para anular un posible veto del gobernador Charlie Baker. La Cámara de Representantes ya había aprobado el proyecto de ley en febrero con una votación de 120-36 a prueba también de veto.

La versión aprobada por el Senado difiere ligeramente de la que votó la Cámara de

Representantes, por lo que deberán conciliarse antes de enviar el proyecto de ley al escritorio del gobernador Baker para que lo convierta en ley.

“Esperemos que el gobernador pase a la historia firmando esta ley”, dijo el Representante estatal, Marcos Devers.

La Senadora Sonia Chang-Díaz, en el pleno de la Cámara, calificó el proyecto de ley como “un gran paso adelante para la justicia laboral en nuestro estado. Ha sido un camino largo, pero este proyecto de ley significa confianza y dignidad para los inmigrantes en nuestro estado que carecen de estatus legal”.

Importancia de los inmigrantes

“Este proyecto de ley reconoce la importancia que tienen los inmigrantes indocumentados para nuestra economía y comunidad”, anotó la Senadora Jo Camerford, destacando el trabajo de los defensores y organizadores que han luchado para hacer realidad este proyecto de ley. Su aprobación ocurrió después de un largo debate y de casi 20 años de movilizaciones.

En esta ocasión, el proyecto de ley recibió el respaldo de la mayoría de los alguaciles y fiscales de distrito del estado, así como de los jefes de policía de las principales ciudades de Massachusetts.

Si el proyecto de ley se convierte en ley, las personas sin estatus migratorio legal podrán obtener una licencia de conducir al presentar dos documentos que acrediten su identidad, como un pasaporte extranjero y un certificado de nacimiento o un pasaporte y un certificado de matrimonio. La legislación aclara que las personas que no tengan prueba de presencia legal no podrán registrarse.

Con la aprobación de la ley, Massachusetts se une a otros 16 estados y al Distrito de Columbia, donde las personas indocumentadas pueden

solicitar licencias de conducir. Los nuevos requisitos de identificación entrarían en vigencia el 1 de julio de 2023.

“Es momento de prepararnos con los documentos, pasaportes, matrícula consular y licencias de otros países, entre otros”, dijo la abogada de inmigración, Janeth Moreno, pidiendo a las personas tener cuidado de los tramitadores inescrupulosos.

Los grupos que apoyaron

Los grupos de defensa como el Movimiento Cosecha y 32BJ SEIU forman parte de una coalición de 270 organizaciones que han respaldado el proyecto de ley durante mucho tiempo, citando la necesidad de más seguridad y acceso para las comunidades de inmigrantes.

Erika Arévalo, una de las activistas de Cosecha Massachusetts, expresó sentirse “superemocionada por la aprobación de la ley, no ha sido fácil, pero al fin vamos a poder solicitar una licencia de conducir en el Registro de Vehículos de Motores”.

Pablo Ruiz, director político del sindicato de trabajadores de 32BJ SEIU, dijo que, si se aprueba, Massachusetts vería efectos positivos que otros estados con leyes similares han experimentado, como una disminución en los accidentes automovilísticos, más confianza en la policía y una conducción más segura. “Estamos entusiasmados con esta votación histórica”, sentenció Ruiz.

Ojo con los que se opusieron

Los ocho votos en contra de la medida fueron los tres senadores republicanos y demócratas de la cámara Nick Collins de South Boston, Anne M. Gobi de Spencer, Marc R. Pacheco de Taunton, Walter F. Timilty de Milton y John C. Velis de Westfield. Uno de los Senadores citó el miedo que tienen con las licencias a indocumentados por el acceso ilegal a las urnas como razón para dudar.



Coalición celebra paso histórico

Directora Ejecutiva del Centro de Trabajadores de Brasil, Lenita Reason y la vicepresidenta de 32BJ SEIU, Roxana Rivera que copresiden la Coalición Impulsado a las Familias hacia Adelante emiten declaración. “Una vez más nos sentimos abrumados por la felicidad, el orgullo y la gratitud por la histórica votación en el Senado de Massachusetts. La legislatura ahora ha apoyado rotundamente la Ley de Movilidad Laboral y Familiar, impulsando a todos los residentes del estado hacia una mayor seguridad vial, una mejor seguridad, una mejor salud pública y una economía más dinámica, y prometiendo una profunda transformación en las vidas de los inmigrantes indocumentados en todo el Estado Libre Asociado. “Instamos ahora al gobernador Baker a firmar el proyecto de ley”.

“Gran victoria para familias indocumentadas”

Magaly Troncoso, directora del Centro de Desarrollo Dominicano (DDC), consideró que la aprobación de la ley por el senado es una gran victoria para las familias indocumentadas en Massachusetts. “La aprobación de este proyecto de ley significa paz, seguridad y dignidad para las familias inmigrantes sin estatus migratorio federal y sus familias” dice Troncoso, señalando que “durante los últimos dos años, muchos de ellos también sirvieron a nuestra economía como trabajadores esenciales enfrentando todo tipo de riesgos y sacrificios a lo largo de esta pandemia, manteniendo viva nuestra economía, cuidando a los enfermos y ancianos”.

Colaborativa celebra aprobación de la ley

“Después de décadas de lucha por los derechos de los inmigrantes, hoy celebramos una victoria histórica con la aprobación de la Ley de Movilidad Laboral y Familiar, con una mayoría a prueba de vetos. Esto permitirá que todos los residentes soliciten licencias de conducir, independientemente de su estado migratorio, abriendo innumerables oportunidades de movilidad económica, ya que las familias inmigrantes pueden buscar oportunidades de trabajo y educación de manera segura, ganar salarios dignos, acceder a servicios de cuidado de niños, asistir a citas y mucho más”, dice Gladys Vega, directora ejecutiva de la Colaborativa con sede en Chelsea, quien celebró con un grupo de activistas y miembros de la comunidad la aprobación de la ley.

LUMA aplaude decisión

“Este proyecto de ley histórico hará que las licencias de conducir sean elegibles para todos los conductores calificados, independientemente de su estatus migratorio”, sostiene Lucy Pineda, directora ejecutiva de Latinos Unidos de Massachusetts (LUMA), quien aplaudió la votación mayoritaria del Senado de Massachusetts. “Ahora nos toca esperar, todo es un proceso y el próximo paso es que el gobernador Baker firme la ley y luego esperar las regulaciones en las que se explicará los documentos que se necesitarán para aplicar. Es seguro que el Registro de Motores y Vehículos deberá crear un sistema y una base de datos para los pasos a seguir. Aún no hay nada confirmado, pero es posible que a mediados del 2023 nuestra gente pueda estar aplicando por una licencia de conducir”.





Hacemos la diferencia con una tarjeta a la vez

A partir de 2023, Bank of America será el primer banco de EE. UU. en hacer la transición de todas nuestras tarjetas de crédito y débito plásticas a tarjetas de al menos 80% de plástico reciclado. Con esta iniciativa, esperamos ayudar a reducir el plástico de un solo uso en más de 235 toneladas por año. Nada mal para una tarjeta que solo pesa 0.18 onzas.

Así, con plástico reciclado en su billetera y una billetera digital en su teléfono, usted se está uniendo a un movimiento para proteger nuestro planeta.



“Estamos trabajando junto a nuestros clientes y socios aquí en el área metropolitana de Boston para ayudar a dar forma al futuro con la energía limpia y baja en carbono que todos queremos. A medida que nuestros clientes reducen las emisiones de gases de efecto invernadero, ofrecemos ideas innovadoras, nuestro talentoso equipo y financiamiento para ayudarles a alcanzar su meta de cero emisiones netas”.

Miceal Chamberlain
Presidente de Bank of America en Massachusetts

¿Qué quiere lograr?[®]

Conozca más en bankofamerica.com/boston (solo se ofrece en inglés)

BANK OF AMERICA

Es posible que parte de la información que acompaña al contenido de la tarjeta de crédito solo esté disponible en inglés, incluida, entre otras, cierta información sobre recompensas, contenido en línea y móvil, y comunicaciones relacionadas con otros productos.

Visa y Visa Signature son marcas comerciales registradas de Visa International Service Association y son utilizadas por el emisor bajo licencia de Visa U.S.A. Inc. Bank of America, N.A. Miembro de FDIC. Igualdad de oportunidades de crédito © 2022 Bank of America Corporation. Todos los derechos reservados.



Alcaldesa Michelle Wu apoyadora a Ricardo Arroyo

► Concejal del distrito 5 que quiere hacer historia como el primer latino fiscal de distrito de Suffolk.

La alcaldesa de Boston, Michelle Wu, en una gran manifestación pública, le dio su amplio respaldo al concejal de

la ciudad, Ricardo Arroyo, quien se está postulando para el cargo de fiscal de distrito de Suffolk.

Arroyo, quien quiere hacer historia si resulta elegido como el primer fiscal de distrito en Massachusetts, dijo que se siente "profundamente honrado" al recibir el respaldo de la primera alcaldesa mujer y de origen inmigrante de Taiwan, Michelle Wu.

Arroyo, actualmente es concejal de la ciudad del Distrito 5 en Boston, que representa a Hyde Park, Roslindale y partes de Mattapan.

En La Hora del Café de El Mundo Boston que se transmite de lunes a viernes a las 7:00 de la mañana por las redes sociales, Arroyo habló de su candidatura y del apoyo que está recibiendo de distintos sectores de la sociedad bostoniana. "Lo que quiero es hacer historia como el primer latino elegido fiscal en Boston y para ello necesito el apoyo de toda la comunidad", dijo.

» Breve



Aprendizaje remoto dejó tensión mental

Los superintendentes de Revere, Lynn y Billerica se reunieron para informar a la Junta de Educación de Massachusetts sobre cómo los estudiantes aún enfrentaban problemas debido al aislamiento y la interrupción del aprendizaje remoto.

Según estos educadores, en las escuelas persisten desafíos como la tensión mental y emocional de los estudiantes y el personal.

Los superintendentes describieron los desafíos relacionados con la salud mental, el reclutamiento de personal y la diversidad de la fuerza laboral, y solicitaron la ayuda de la junta para reconstruir una atmósfera de esperanza y optimismo.

Los educadores enfatizaron que la salud mental tanto de los estudiantes como de los educadores sigue siendo "una gran preocupación".

NO SE PIERDA LOS
MIERCOLES



UN MINUTO
DE SALUD

GRACIAS A:

 **Massachusetts General Hospital**
Founding Member, Mass General Brigham

ELMUNDOBOSTON.COM/LAHORADELCAFE

7 AM

EL MUNDO BOSTON EN VIVO



Convocan artistas locales para Programa "Paintbox 2022"

► Se invita a los artistas locales a postularse para pintar cajas de servicios públicos propiedad de la Ciudad con sus diseños originales.

La alcaldesa Michelle Wu y la Oficina de Arte y Cultura de la Alcaldía, en colaboración con la Comisión de Arte de Boston, el Departamento de Transporte de Boston y Obras Públicas, anunciaron que las solicitudes están abiertas para el Programa PaintBox 2022.

Todos los años, a través de este programa, se encarga a los artistas que pinten cajas de servicios públicos en vecindarios de toda la ciudad y contribuyan a la vitalidad del paisaje urbano. "Este programa ha demostrado cómo podemos embellecer e iluminar nuestros espacios públicos, sin importar cuán pequeños sean", dijo la alcaldesa Wu.

"En los últimos años, los artistas han incorporado tradiciones culturales, experiencias personales y la historia de Boston en sus obras de arte, y no veo la hora de ver aparecer esta nueva ronda de PaintBoxes en nuestros vecindarios".

La convocatoria está abierta a todos

los artistas de al menos 18 años de edad, con una fuerte preferencia por los artistas que actualmente viven, trabajan u organizan en Boston. La Ciudad está especialmente interesada en los artistas que son nuevos en el programa PaintBox. Los artistas deben enviar una declaración de artista, un portafolio de trabajos anteriores,



un diseño para su caja y una descripción de su conexión con sus vecindarios preferidos. "Esta es una gran oportunidad para apoyar a los artistas emergentes de Boston y llevar el arte que anima e inspira a la gente a cada esquina", dijo Kara Elliott-Ortega, jefa de Artes y Cultura. "Nos encanta ver la emoción que este programa brinda a los artistas y residentes cada año, y esperamos ver

lo que crea este nuevo grupo de artistas". La ciudad notificará a los artistas seleccionados en junio y las cajas deben estar completas antes del 1 de octubre de 2022. Los artistas recibirán un estipendio de \$500 por pintar su caja.

► Más info: amber.torres@boston.gov



▶ Obtenga la cobertura que se merece por menos.

Tufts Health Direct le ayuda a tener acceso a atención de salud de alta calidad con algunas de las primas y costos de lo que paga de su bolsillo más bajos del mercado.

Tufts Health Direct puede ser una excelente opción si no tiene trabajo, si su empleador no cubre el seguro médico o si trabaja de manera independiente.

Para más información, visite
TuftsHealthPlan.com/Direct2022.

Llámenos para hablar con uno de nuestros amables representantes, **617-741-0764**, de lunes a viernes, de 8 a.m. a 5 p.m.

Murió Isabel Domeniconi

La señora de la radio hispana en Boston

“El mundo fue y será una porquería, ya lo sé en el quinientos seis y en el dos mil también”. Isabel Domeniconi a quien muchos identificaban como la mujer del tango, de “Cambalache”, de “El día que me quieras”, de “Nostalgias”, de “Por una cabeza” y de tantos otros temas que difundió por años en su sintonizado programa “Radio Atlántica” en Radio Internacional de Boston se nos fue llevando su música al cielo y dejando en la tristeza a toda una comunidad latina.

“Con profunda tristeza les comunicamos que en las últimas horas nuestra querida Isabel Domeniconi se adelantó en el camino y el cielo está de fiesta con su llegada, a ritmo de tangos, milongas, folclore y baladas”, decían en una página de Facebook que transmitió la triste noticia.

“La señora de la radio hispana en Boston” murió la noche del 5 de mayo a los 90

años de edad en la tranquilidad de su hogar.

“En nuestra memoria quedan cada uno de los momentos compartidos, cada tierna caricia, cada palabra de consuelo, cada canción que nos dedicó en la radio, cada picnic argentino que organizó, cada noticia que emitió, cada entrevista que realizó, cada debate radial que originó, en cada corazón al que llegó siendo la voz argentina de



En su último programa en la radio, Isabel Domeniconi con Alex Escobar y Marino Velásquez.



Isabel Domeniconi con su hija Patty.

Boston”.

Isabel Domeniconi se fue de la radio el 16 de noviembre del 2019 y lo anunció por las redes sociales con una foto de sus primeros años de Radio Atlántica con Tabora del Pino y Carlos Guillén, dos grandes comunicadores de Boston. En su último programa estuvo con Alex Escobar.

Con toda una historia en la radiodifusión en Boston de más de 30 años, Isabel Domeniconi se despidió de sus fieles oyentes cantando “Adiós muchachos, compañeros de mi vida” en su último programa de los sábados en Radio Atlántica.

“Me toca a mi hoy emprender la retirada...”, me

dijo en esa ocasión, dejando la radio que fue su casa por más de tres décadas entre aplausos y lágrimas de



Isabel Domeniconi con Tabora del Pino y Carlos Guillén en los primeros años de Radio Atlántica.

una audiencia que la seguía cada sábado por la mañana con sus tangos, reflexiones, noticias, entrevistas y toda la música dedicada al amor y a la vida. Isabel se ganó el corazón de la comunidad

no solo de Boston sino de Massachusetts y de más allá.

“Crecí al lado de mi madre con todo el amor que siempre me dio” dice su hija Patricia, quien siguió sus pasos en la radiodifusión.

Isabel Domeniconi emigró a los Estados Unidos en 1965 con su esposo y su hijo mayor Jorge. Tenía 34 años y luego de vivir un tiempo en New Jersey se mudó a Boston donde nacieron sus hijos Daniel y Patricia.

Marino Velásquez que tiene su programa “Deportes y Más” por la 1600AM, conoció muy de cerca a Isabel Domeniconi y su muerte lo afectó. “Guardo grandes recuerdos y siempre la consideré como la Dama de la radio hispana de Boston”, señalando que con su hija Patricia compartió muchos años en la radio. René Funes, otro de los grandes locutores de la radio que se mudó a otro estado, recuerda a Isabel como “la señora que le abrió las puertas de su espacio a varias personas que realizaron su anhelo de ser comunicadores”.

Sus restos fueron velados el lunes 9 de mayo, de 4:00 de la tarde a 7:00 de la noche, en Brasco & Sons Memorial Chapel, en Waltham, Massachusetts.

¡AHORA CONTRATANDO ENFERMERAS!

Usted se preocupa por los pacientes y nosotros nos preocupamos por usted

¡APLICAR AQUÍ!
mattapanhc.org/careers



Mattapan
Community Health Center





Presentamos el **nuevo combo 3-por-1 de Xfinity**. ¡Esto es valor!

Xfinity Internet ofrece velocidades rápidas y confiables que se adaptan a tus necesidades y presupuesto, incluso velocidades WiFi más rápidas que un Gig. Entérate más sobre cómo obtener un valor increíble con el nuevo combo 3-por-1 de Xfinity. Con Internet ilimitado con una tarifa garantizada por 2 años, equipo de WiFi y dispositivo de streaming incluidos, cuando también agregas un plan de servicio móvil. ¡Obtén el mejor valor con Xfinity! ¿Y tu Internet puede hacer esto?

**Internet ilimitado
+ Entretenimiento**

\$30⁰⁰

**al mes por 2 años garantizado
cuando también agregas un
plan de Xfinity Mobile**

Requiere facturación electrónica y pagos automáticos.
Equipo, impuestos y otros cargos son extra y sujetos a
cambios. Detalles abajo.

**¡Obtén un valor increíble con el
nuevo combo 3-por-1 de Xfinity!**



☎ 1-800-333-0010

📶 es.xfinity.com/3por1

📍 **Visita una tienda hoy**

xfinity

Oferta por tiempo limitado. Se aplican restricciones. No está disponible en todas las áreas. Limitada a Performance Pro Internet para nuevos clientes. Precio requiere suscribirse a pagos automáticos y facturación electrónica. Descuento móvil limitado a nuevos clientes de Xfinity Mobile. Xfinity Mobile requiere Xfinity Internet residencial pospago. xFi Gateway, datos ilimitados y equipo Flex incluidos por 24 meses. Equipos adicionales son extra. Después de 24 meses se aplican tarifas regulares a todos los servicios y dispositivos. Suscripciones de streaming no están incluidas. Programas individuales, equipos y marcas son propiedad de sus respectivos dueños. Requiere suscripción para acceder a Peacock, Apple TV+, Disney+, Hulu, Prime Video, Netflix, y HBO Max™. Todos los equipos deben devolverse cuando se termine el servicio. **Internet:** El WiFi de velocidad Gig requiere Internet Gigabit y un gateway compatible. Las velocidades reales varían y no están garantizadas. Muchos factores afectan la velocidad, incluido el rendimiento del equipo, la interferencia, la congestión y la velocidad de los sitios web visitados. Velocidades de WiFi afectadas por factores adicionales, incluida la distancia desde el gateway, la configuración del hogar, las capacidades de los dispositivos personales y otros. Para factores que afectan la velocidad, visite es.xfinity.com/networkmanagement. **Mobile:** Se pueden aplicar limitaciones a la línea. Equipo, cargos internacionales y por roaming, impuestos y tarifas, incluido los cargos por recuperación de registro y otros cargos son extra, y sujetos a cambios. Precios sujetos a cambios. Las velocidades reales pueden variar. Para ver las Divulgaciones de banda ancha de Xfinity Mobile, visite: es.xfinity.com/mobile/policies/broadband-disclosures. Los ahorros reales pueden variar. Xfinity Mobile usa el network con el mayor número de reconocimientos de RootMetrics® en confiabilidad de datos 5G para uso diario en la 2a mitad de 2021. Los resultados podrían variar. El premio no supone respaldo. **Flex:** Limitado a 3 equipos. 1 equipo incluido, equipos adicionales \$5 al mes por equipo. Todos los equipos se deben devolver cuando se termine el servicio. Se aplican cargos por separado a ciertos servicios de streaming y On Demand. La visualización contará en el uso de cualquier plan de datos de Xfinity. © 2022 Comcast. Derechos Reservados. NPA241467-0001 NED-HM-Converged 3 for 1-V1



La columna de Inmigración

Por abogada Janeth Moreno
info@morenoimmigration.com
www.morenoimmigration.com

Licencias de manejo para migrantes. Lo que tienes que conocer

Esta semana escribo sobre un tema de gran importancia para la comunidad migrante. La semana pasada en un voto histórico, el senado del estado de Massachusetts logró con 32 votos a favor y 8 en contra votar a favor de la propuesta que otorgaría licencias de manejo a indocumentados.

¿Pero de qué se trata esta propuesta de ley? Esta propuesta tiene varios años en debate y discusiones, y finalmente ha logrado avanzar y se votó a favor en el senado del estado.

Por ahora solo hay que esperar a que sea enviada al gobernador para recibir su decisión de si la aprobación y/o la veta. De aprobarse la propuesta de ley se convertirá en ley y les abriría el camino a miles de migrantes indocumentados para que logren obtener su licencia de manejo. Pero de votarse a favor pasarían varios meses para que entrara en vigor, se publique y se autorice el otorgamiento de licencias por arte de la agencia correspondiente.



¿Pero qué pasaría si la propuesta de ley es vetada por el gobernador, es decir si es rechazada? De ser así, el senado tendría poder para sobrepasar el veto debido a que la gran mayoría de senadores apoyaron la propuesta de ley. Esto trae una gran esperanza para nuestra comunidad, pero lo más prudente es esperar hasta que se reciba el aviso oficial sobre dicha propuesta de ley.

Aplaudimos este gran avance a favor de la comunidad migrante, estaremos muy al pendiente de la decisión y pronto estaremos informando los avances.

Nuestra comunidad se merece vivir sin miedos y poder transitar con licencia de manejo.

Nuestra recomendación a toda la comunidad migrante es guardar la calma, y no caer en fraudes. Es importante que conozca que por ahora este proyecto de ley no ha sido aprobado por el gobernador y por ende no está autorizado el otorgamiento de licencias a personas indocumentadas. La mejor forma de evitar fraudes es estar informado.

Síguenos en nuestras redes para mantenerse actualizado en



Massachusetts certificado como "empleador amigable con la edad"

El Age-Friendly-Institute designó a la Mancomunidad de Massachusetts como un empleador certificado para personas mayores, el primer gobierno estatal en la nación en obtener esta distinción. La designación "amigable con la edad" describe entornos que promueven el acceso a servicios y oportunidades para las personas a medida que envejecen, y que priorizan la inclusión y participación de los adultos mayores en todos los aspectos de la vida.

El gobernador Charlie Baker hizo el anuncio durante su discurso de apertura en la Conferencia Revolutionize del Age-Friendly Institute en el Seaport Hotel. El discurso del Gobernador destacó el trabajo innovador que se está realizando en Massachusetts para apoyar a los adultos mayores, guiado por el trabajo del Consejo del Gobernador para Abordar el Envejecimiento, que cumplió 5 años este mes.

"Desde que asumió el cargo, nuestra administración ha priorizado hacer de Massachusetts un lugar donde los adultos mayores puedan vivir y prosperar, y el anuncio representa otro paso en esos esfuerzos", dijo el gobernador Baker. "Cuando ayudamos a las personas

mayores a continuar viviendo, trabajando y siendo voluntarios en nuestras comunidades, todos nos beneficiamos de su energía, experiencia y contribuciones. Como empleador, el Estado Libre Asociado valora profundamente las contribuciones de los adultos mayores y la designación de hoy reafirma ese enfoque. Agradecemos al Age-Friendly Institute por este reconocimiento."

"Como empleador, el Estado Libre Asociado se beneficia enormemente de las contribuciones de los adultos mayores en nuestra fuerza laboral, y nuestra administración ha adoptado un enfoque que tiene en cuenta su valor", dijo la vicegobernadora Karyn Polito. "Esta designación complementa el trabajo continuo del Consejo del Gobernador para abordar el envejecimiento, que continúa guiando nuestro trabajo para hacer de Massachusetts un lugar verdaderamente acogedor para los adultos mayores."

El Age-Friendly Institute ha estado certificando los principales lugares de trabajo amigables con las personas mayores desde 2005 en su esfuerzo por apoyar a los solicitantes de empleo mayores de 50 años.

LATINO Pioneers in Boston

Documentary Premiere

Alfredo de Jesús
Carmen Pola
Antonio Molina
Jaime Rodriguez
Regla Gonzalez
Maria Sanchez
Alberto Vasallo
Frieda Garcia

THURSDAY May 26, 2022 5:30pm
Boston Public Library Central Library in Copple Square 700 Boylston Street, Boston, MA.



Jueves 26 de mayo estreno del documental

"Los pioneros de Boston"

El jueves 26 de mayo próximo, a las 5:30 de la tarde, se lanzará en la Biblioteca Pública el estreno del documental "Latino Pioneers en Boston", una colección de historias que destacan a los líderes latinos del área metropolitana.

Este proyecto incluye la revista "Latino Pioneers in Boston", que se distribuyó en todo el sistema de escuelas públicas de Boston (grados 6 a 12) y en las bibliotecas públicas de Boston. Una exposición se llevó a cabo en la Neighborhood Gallery del Ayuntamiento

de Boston del 1 al 30 de septiembre pasado. Muchas personas visitaron la galería y asistieron al evento.

"Estoy emocionado de celebrar la última fase de este proyecto. ¡Únase a nosotros para lo que promete ser un evento increíble!", dice Blanca E. Bonilla.

Para más información visite quelindoboston.com

Latino Pioneers Trailer: <https://youtu.be/fuaGwtIEGfo>

Más info: quelindoboston.com





STOP AND COMPARE • CHELSEA, MA
VIVIAN IANNOTTI, CEO

EL BIEN AVANZA

Como prestamista número uno de la SBA en Massachusetts durante 13 años consecutivos, Eastern Bank trabaja arduamente para ayudar a que las economías locales prosperen. Es por eso que estamos orgullosos de ofrecer **The Eastern Financial Academy**, una herramienta gratuita de educación financiera para ayudar a los dueños de negocios a comprender los conceptos básicos de la administración de un negocio.

- ✓ Acceso a través de tu móvil y en línea
- ✓ Temas de aprendizaje como el desarrollo de un plan de negocios, estados financieros de pequeñas empresas y cómo obtener crédito comercial
- ✓ Todos los cursos de educación financiera están disponibles en inglés y español*
- ✓ Aprende en tan solo 5 minutos

Empieza hoy mismo en EasternBank.com/EasternFinancialAcademy

 **Eastern Bank**
ÚNETE PARA BIEN®

*EVERFI es un proveedor de contenido externo para Eastern Bank Financial Academy.
Se aplican limitaciones de los servicios en español.
Miembro FDIC



► Gabriela "Gigi" Coletta ganó la elección especial

Otra latina al concejo de la ciudad de Boston

Gabriela "Gigi" Coletta, exjefa de personal de la ahora senadora estatal Lydia Edwards, ganó la elección especial para ocupar el asiento que dejó Edwards en el Concejo Municipal del Distrito Uno que cubre East Boston, Charlestown y North End.

Coletta, de 29 años, residente de East Boston, declaró su victoria poco después de que cerraran las urnas a las 8:00 de la noche. De los 4923 votos emitidos, Coletta obtuvo el 57 % frente al 33 % de su rival en la boleta, Tania del Rio, también residente de East Boston. Jorge Mendoza, residente de North End y dueño de dos restaurantes, también estaba como candidato con su campaña de calcomanías de entrada tardía para representar al distrito. Mendoza se postuló



frustrado por la tarifa de \$7,500 recientemente impuesta por la alcaldesa Michelle Wu para que los restaurantes de su vecindario ofrezcan comidas al aire libre.

"Hicimos algunos planes ambiciosos juntos, y espero que cada uno de ustedes me haga responsable de ellos, por eso necesito que vengas al Ayuntamiento conmigo", dijo Coletta emocionada en una reunión con sus partidarios

en un restaurante de East Boston.

Los resultados oficiales del Departamento Electoral de Boston aún están pendientes y se conocerán en los próximos días.

Tania Del Rio, quien dirigía la Oficina de Promoción de la Mujer de la ciudad y luego la YWCA de Cambridge, fue la primera en lanzar su

candidatura para la elección especial que ocurrió porque Edwards, quien sirvió en el concejo desde el 2018, participó con éxito en una elección especial para reemplazar al Senador estatal saliente, Joe Bancore. Edwards ocupó su escaño en el Senado a fines de enero y mantuvo su cargo en el Concejo, pero se retirará cuando su sucesora preste juramento.

Edwards respaldó a Coletta, su

exdirectora de campaña y jefa de personal, para que la sucediera.

Coletta recaudó casi \$140,000 entre diciembre y marzo, según las últimas cifras de la agencia estatal que supervisa el financiamiento de campañas. Del Rio recaudó alrededor de \$66,000 en el mismo período.



Adriana Martinez, Asistente Médica

Vacunas y Dosis de Refuerzo Contra el COVID-19

Por ti. Por tu familia.
Por tu comunidad. Vacúnate.

Programe su cita en línea en
bit.ly/EBNHCvax o llame al 617-568-4500.

Puede obtener la vacuna contra la influenza durante la misma cita.



EAST BOSTON
NEIGHBORHOOD
HEALTH CENTER

Por favor lleve la tarjeta de vacunación a su cita.

tBf Our New Pathway

Una invitación a Fundación Boston aprovecha este momento para forjar un nuevo camino que se centre en la equidad, la justicia y la oportunidad. Estamos ejerciendo un nuevo rol como líder cívico para trabajar con todos aquellos que se esfuerzan día a día para crear una Boston

Estamos motivados por una nueva era de activismo en Boston, además de un grupo de líderes diversos e inspiradores que nos demuestran que los problemas, que alguna vez se consideraron demasiado políticos, costosos y complejos de resolver, se pueden abordar.



Our New Pathway responde al surgimiento continuo del activismo impulsado por la COVID-19, la devastación económica que causó y la exposición pública al racismo sistemático y estructural, que se conjuga con todas las demás formas de injusticia de clase, económica, de género y étnica.

más justa. Lo invitamos a acompañarnos. Siga nuestra investigación, participe en nuestras conversaciones, participe en nuestra defensa para convertir a Boston en líder del objetivo urgente y pendiente de igualdad.



Para obtener más información acerca del liderazgo cívico de la Fundación Boston, visite tbf.org/civicleadership.

The Boston Foundation tBf



Refugio de Casa Nueva Vida ubicado en 6 Ware St., en Dorchester.



► El clamor de los trabajadores y personas sin hogar

“No cierren Casa Nueva Vida”



Manuel Durán, ex director de Casa Nueva Vida, acusado de malversación.

la ciudad de Boston y del gobernador Baker para convocar a una rueda de prensa y pararnos frente a la Casa del Estado”, anota la activista.

Son 14 los refugios o shelters que cerrarían sus puertas en Boston y en Lawrence perjudicando a muchas personas sin hogar que ya han puesto a sus hijos en las escuelas y se sentían tranquilas. “Ahora todo va

a ser un caos, las familias están llorando”, según reporta.

“Somos 90 familias hispanas que se verían afectadas y no es justo porque los que trabajamos en los refugios no tenemos nada que ver con las fechorías que hizo su exdirector Manuel Durán”, quien renunció hace un año y está siendo procesado por la justicia por malversación.

“Yo estoy dispuesta a pelear ante las autoridades, voy a llamar a la alcaldesa Michelle Wu y a los concejales para hacer que el gobernador Baker evite el cierre”, sentencia Julia Mejía.

► Más de 90 familias latinas se verían afectadas y sin trabajo “porque son 14 los refugios que cerrarían en Boston y Lawrence”, según dicen.

“No entiendo porque el estado quiere cerrar Casa Nueva Vida por las fechorías de su exdirector, se quiere penalizar a las 90 familias que están desesperadas porque perderían sus trabajos y eso



no es justo”, dice Julia Guerrero, una reconocida activista dominicana, que trabaja en “Casa Nueva Vida” de 6 Ware St., en Dorchester por más de 15 años. “Estamos esperando la respuesta de la alcaldesa Michelle Wu, de los concejales de

Cierre parece inevitable

Se espera que Casa Nueva Vida que sirvió de refugio para personas latinas sin hogar cierre después de que el estado retire los fondos a la única red de refugios para personas sin hogar de Massachusetts con un personal mayoritariamente de habla hispana.

Casa Nueva Vida ha albergado a personas sin hogar durante más de 30 años y el cierre podría ocurrir el próximo mes. El Departamento de Vivienda y Desarrollo Comunitario les notificó que el estado no renovaría su

contrato que vence el 30 de junio. Sin los \$7.7 millones en fondos estatales el próximo año, la agencia no va a poder continuar operando sus 14 refugios en Boston y Lawrence. Casi toda su financiación proviene del estado.

“No es justo que nuestro contrato no se haya renovado debido a algo sobre lo que no teníamos control”, dijo Darlene Vaccaro, supervisora en Lawrence, quien alguna vez fue cliente. “Es como si estuviéramos siendo castigados por algo de lo que no teníamos conocimiento”.

Manuel Durán que estuvo al frente de Casa Nueva Vida está siendo acusado de robar fondos de vivienda y ha aceptado pagar al estado \$6 millones para resolver una demanda civil presentada por la procuradora general Maura Healey, quien lo acusó de embolsarse millones de dólares que supuestamente ayudarían a las personas sin hogar. Según el acuerdo, Durán, quien construyó un imperio inmobiliario mientras dirigía los refugios, tiene que vender nueve propiedades, incluidos tres refugios para personas sin hogar, y entregar las ganancias al estado.

Durán también enfrenta cargos penales por separado, por supuestamente robar al menos \$1.5 millones de la organización sin fines de lucro en un esquema elaborado en el que secretamente alquiló sus propias propiedades a Casa Nueva Vida para refugios. Cobró alquileres exorbitantes, dicen los fiscales, mientras usaba los contratos de arrendamiento para obtener préstamos bancarios para expandir sus propiedades inmobiliarias.

Durán está acusado de perjurio y una serie de otros cargos. El caso está programado para una audiencia previa al juicio el 16 de mayo.

Ofrecemos todas las tendencias en uñas:

Esculturales, Acrílicas, Dip Powder, Acrígel, Manicure regular, Manicure en gel, Decoración a mano alzada.

También tenemos servicio de pedicure.

Lo mejor de todo hablamos Español
¡Los esperamos!

222 Broadway Revere, MA 02151



781-853-8337

Lunes a sábado 9:30 am-7:00 pm

Mercado inmobiliario es una locura en Boston

Los precios de las viviendas se siguen disparando en Boston y en todo Massachusetts. El precio medio de una casa unifamiliar en el estado aumentó un 14,1 % en 2021 y un 27,5 % en los últimos dos años, según The Warren Group. Ya no es solo un fenómeno de ciudad costera. Con la generación más grande de Estados Unidos, los millennials, en la edad de establecerse, hay muchos más compradores que casas en venta en todo el país. Un estudio reciente de la Asociación Nacional de Agentes Inmobiliarios encontró que necesitamos construir al menos 5 millones de viviendas más en los Estados Unidos para aliviar nuestra “escasez crónica” de viviendas.

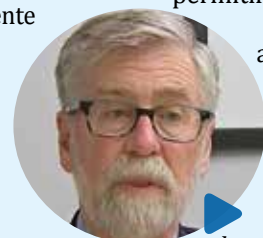
Las 175 comunidades cubiertas por la ley se extienden desde Fitchburg hasta Bourne, desde Salisbury hasta Seekonk. (Dos

comunidades, Boston y Avon, están exentas porque tienen reglas de zonificación diferentes). La ley dice que estos distritos deben estar dentro de media milla de una estación de tren.

La demanda de viviendas está llevando al Mercado inmobiliario a la locura porque la gente está comprando en pueblos muy alejados de la ciudad, o dondequiera que aún pudieran permitirse el lujo de comprar.

Durante los últimos cinco años, “realmente parece que ha habido un vuelo hacia la asequibilidad”, dice Tim Warren, director ejecutivo de The Warren Group, una firma de análisis de bienes raíces.

“La gente ha tenido que buscar las comunidades más asequibles y más distantes para comprar”, dice. “Algo de eso refleja la capacidad de las personas para hacer trabajo remoto”.



ROADS

Consulting Group

En Roads Consulting Group nos enfocamos en el crecimiento de los negocios desde las estrategia y planeación de las metas. **Nuestro objetivo es ayudar a nuestros clientes a maximizar su potencial y mejorar sus procesos.**

Ofrecemos una amplia gama de servicios para ayudar a nuestros clientes a alcanzar sus propósitos en áreas como:

- **Mercadeo.**
- **Estrategias de negocio.**
- **Finanzas y Planificación Empresarial.**
- **Contabilidad.**
- **Diseño gráfico y Desarrollo de paginas web.**
- **Redes Sociales / Campañas de Marketing.**
- **Recursos Humanos.**
- **Asesoría en temas legales.**



Agenda 30 minutos de asesoría GRATIS y conoce nuestro portafolio.

LA HACIENDA

El restaurante *La Hacienda* confió en nuestro equipo para mejorar los procesos internos, hemos trabajado juntos para lograr grandes cosas y hoy tenemos construida **una empresa fuerte y exitosa.**



CONTÁCTANOS

📞 (857) 557-5138 ✉ info@roadscg.com 🌐 roadscg.com 📍 974 Bennington St, East Boston

📘 info@roadscg.com 🌐 roadscg.com 📍 974 Bennington St, East Boston



Una de las razones por las que elegí Urban College fue porque tienen clases de español, algo que pensé que era imposible de encontrar en esta ciudad".

-Jennifer Reyes.



→ La estudiante de Urban College of Boston, Jennifer Reyes, se sienta frente al edificio principal de la escuela el 27 de abril de 2022.

► Urban College de Boston

Se gana reputación entre los estudiantes latinos

Por Diana Adame

Cuando Jennifer Reyes emigró de República Dominicana en 2016, quería labrarse un futuro mejor. Al ingresar a los Estados Unidos, enumeró algunas de sus metas: continuar su educación, encontrar un mejor trabajo y ganar más dinero. Pero en ese momento, ella no podía hablar inglés. "Una de las razones por las que elegí Urban College fue porque tienen clases de español, algo que pensé que era imposible de encontrar en esta ciudad", dijo. "Puedo decir que fue la mayor motivación".

Urban College of Boston es una de las siete Instituciones que ofrece a los hispanos la oportunidad de estudiar a nivel de todo el estado, por tener la denominación de HSI, universidades reconocidas a nivel federal cuya inscripción es al menos un 25% de latinos. Lograr ese reconocimiento abre la puerta a fondos federales especialmente designados.

Pero a diferencia de las universidades históricamente negras y las universidades tribales, que tienen designaciones federales similares, las instituciones que sirven a los hispanos no necesitan comprometerse específicamente a servir a los



estudiantes latinos para ser reconocidas.

Relatos de primera mano

Los relatos de primera mano de estudiantes y profesores de esas instituciones informan sobre una amplia variedad de servicios de apoyo. Urban College, un HSI durante más de 25 años, se ha ganado una reputación entre sus estudiantes latinos por atender su idioma y otras necesidades.

En Bunker Hill, que logró ese estatus federal en 2020, algunos estudiantes se quejan de que la escuela no les brinda el apoyo adecuado, aunque un profesor indicó que la escuela está trabajando para hacer más.

Deborah Santiago, directora ejecutiva de Excelencia in Education, una organización sin fines de lucro con sede en Washington, D.C., dijo que un compromiso explícito e intencional con los estudiantes

latinos puede revelar cuánto apoyo ofrece una universidad. "Si tuviera que explicar por qué a sus estudiantes hispanos les está yendo bien, ¿qué señalaría? Esa es la forma en que traduces lo que sabes sobre tus estudiantes", dijo. "Si puedo decir que nuestro programa de extensión está haciendo algo, eso significa que saben a quiénes están sirviendo y saben cómo los están sirviendo".

Reciben fondos federales

Además de Urban College y Bunker Hill, los HSI del estado son: Benjamin Franklin Cummings Institute of Technology, Cambridge College, North Shore Community College, Northern Essex Community College y Springfield Technical College. Tres reciben fondos federales de HSI: Bunker Hill, Springfield Tech y Northern Essex, con subvenciones que van desde \$ 2.1 millones a \$ 3.4 millones. Entre las HSI de Massachusetts, Urban College tiene una de las concentraciones más altas de estudiantes latinos, con un 63 %, mientras que Bunker Hill tiene la mayor cantidad de estudiantes universitarios, unos 2600.

La evaluación de las tasas de graduación para las escuelas de dos años es complicada

porque no todos los estudiantes se inscriben para obtener un título. Las cifras de la tasa de graduación de hispanos en seis de las HSI del estado variaron desde mínimos de 19 % en Springfield Tech y 23 % en Cambridge College hasta máximos de 66 % en Bunker Hill y 62 % en Northern Essex Community College, cuyas tasas incluyen a los estudiantes que se transfirieron, alcanzado 30 créditos o permanecer matriculado después de seis años.

Los latinos se gradúan

Urban College no respondió a la solicitud de datos de GBH News. Una mirada más amplia al logro de títulos en todo el estado presenta una imagen mixta de los latinos en la educación superior. Aunque los latinos en Massachusetts se gradúan de instituciones de cuatro años a un ritmo

más alto que los del resto del país, todavía están rezagados con respecto a los blancos del estado en cuanto a títulos universitarios. Solo el 27% de los adultos latinos en el estado habían obtenido un título de asociado o superior en 2018, aproximadamente la mitad de la tasa de adultos blancos, según Excelencia en Educación.

"La población Latinx es la de más rápido crecimiento en el estado. En una región como Nueva Inglaterra, donde la población general está disminuyendo, es absolutamente esencial", dijo el comisionado de Educación Superior de Massachusetts, Carlos Santiago.

"Si no educamos al grupo de más rápido crecimiento, estaremos en una verdadera desventaja". En los estados del sudoeste, las HSI desempeñan un papel destacado en la educación de sus grandes poblaciones hispanas. Las HSI

Otras ayudas financieras

Bunker Hill, un HSI mucho más nuevo donde el 26% de los estudiantes son hispanos, también ofrece ayuda financiera similar para que la universidad sea más asequible.

El comisionado de Educación de Santiago, quien es puertorriqueño, dijo que además del costo, es importante comprender otros desafíos que enfrentan los estudiantes latinos.

"Descubrimos que la asequibilidad era una consideración fundamental para determinar si irían a la universidad y tendrían éxito. Pero también encontramos

que hacer la Universidad accesible financieramente a los estudiantes latinos por sí solo no es suficiente", dijo. "Debe proporcionar estructuras de apoyo, ya sean estructuras de apoyo lingüístico u otras estructuras de apoyo que son esenciales para que un estudiante tenga éxito".

Antes de obtener el estatus de HSI, Bunker Hill ya había implementado algunas iniciativas dirigidas específicamente a apoyar a los estudiantes latinos: la Iniciativa de Éxito Estudiantil Latinx, el Mes de la Herencia Hispana y la iniciativa Halting Oppressive Pathways through Education (HOPE).



comenzaron como un esfuerzo de base a principios de la década de 1980, después de que los líderes universitarios de Texas y Nuevo México se hicieran más conscientes de la gran cantidad de estudiantes latinos matriculados.

Al servicio de los hispanos

La Asociación Hispana de Colegios y Universidades se creó en 1986 y acuñó el término "Institución al Servicio de los Hispanos". En 1992, el Congreso otorgó reconocimiento oficial a dichas escuelas. Después de obtener el estatus de HSI, las universidades se vuelven elegibles para recibir fondos a través de tres programas del Departamento de Educación de EE. UU.

Action for Boston

Community Development, la agencia antipobreza sin fines

“ Cuando Urban College abrió sus puertas y dijo: 'No se preocupe si no habla inglés, estamos ofreciendo estas clases en español'. 'Esta es la oportunidad'".

-Liliana Avendaño.

de lucro de la ciudad fundó Urban College en 1993 para atender a estudiantes mayores no tradicionales. El presidente actual de la universidad, Michael Taylor, dijo que a fines de la década de 1990, a los educadores de la primera infancia les preocupaba que el personal hispano y latino no tuviera un camino hacia la educación superior.

"El Urban College of Boston respondió muy rápidamente para proporcionar esos cursos en el idioma nativo de los estudiantes para que pudieran terminar sus estudios y se sintieran cómodos y apoyados", dijo.

Su programa de primera infancia permite a los estudiantes cuyo primer idioma no es el inglés comenzar cursos en su idioma nativo. Luego, los estudiantes hacen una transición gradual para tomar cursos en inglés mientras trabajan para obtener un título de asociado.

Cuando comenzó sus estudios

Reyes se inscribió en Urban College en 2019 y comenzó a tomar clases bilingües en educación infantil. Liliana Avendaño, otra estudiante del programa, indicó que tener algunos cursos impartidos en español le ofreció beneficios educativos y psicológicos. *"Cuando Urban College abrió sus puertas y dijo: 'No se preocupe si no habla inglés, estamos ofreciendo estas clases en español'. 'Esta es la oportunidad'",* dijo Avendaño. *"Cuando no puedes hablar*

o entender inglés, te sientes frustrado. Esto podría darnos valor y coraje". Taylor dijo que Urban College no ha aumentado su matrícula en nueve años, por lo que los estudiantes pueden pagarla. Además, la universidad ofrece el Plan de universidad comunitaria sin matrícula, que puede pagar hasta tres años de universidad para estudiantes de bajos ingresos, independientemente de su estado migratorio, y ayudar a cubrir los costos de transporte, una computadora portátil y otros gastos relacionados con la escuela.



El edificio principal de Urban College of Boston se eleva desde la esquina de las calles Boylston y Washington en Boston en una foto captada el 14 de abril de 2022.

¿El Club de latinos?

La universidad también tenía un Club de Latinos que estuvo inactivo durante varios años. Miguel Zepeda Torres, presidente del departamento de idiomas globales, dijo que el estado HSI de la universidad inspiró el renacimiento del club y que 15 estudiantes se inscribieron a principios del semestre de otoño de 2021.

Pero ahora, parece que ha dejado de reunirse de nuevo. El estudiante de Bunker Hill, Justin Muñoz, miembro de la Asociación de Gobierno Estudiantil, dijo que el Club de Latinos no está en su lista actual de clubes activos.

Desde que se convirtió oficialmente en HSI, Bunker Hill se ha centrado en crear lo que la universidad llama "camino hacia el éxito a través de una programación culturalmente receptiva". Zepeda Torres, quien

es mexicoamericana, dijo que estas vías se enfocan en las metas profesionales finales de los estudiantes.

En Urban College, José Colón-Rivas, coordinador del programa académico para la educación de la primera infancia, dijo que está encantado con los esfuerzos que ha hecho la universidad para apoyar a los estudiantes latinos.

"Creo que, hasta ahora, con todo lo que hemos podido implementar, es la manera correcta en el momento correcto para las comunidades correctas en Massachusetts". Jennifer Reyes aún está completando sus estudios en Urban College, señalando que su objetivo es convertirse en directora de una escuela pública en Massachusetts. *"Eso es lo que quiero hacer y quiero estar lista para esas oportunidades".*

*Diane Adame es asistente de producción de la sección de educación en GBHNews.

come learn about the culture behind the baleada!

Sábado, Mayo 14 / Saturday, May 14
12pm - 3pm (rain day: May 21)

BALEADA
Fiesta



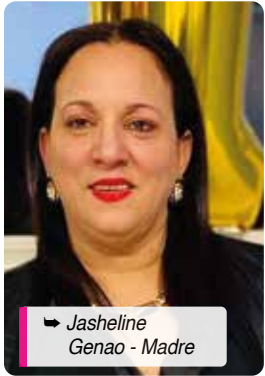
CHELSEA SQUARE



with
PUNTA DANCING!

musica
baleadas gratis
entrada gratis

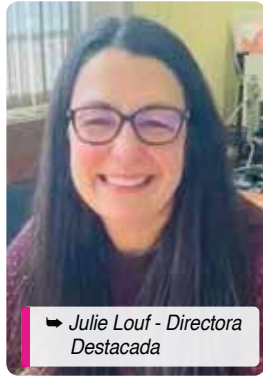
music
free baleadas
free admission



➤ Jasheline Genao - Madre



➤ Madison Spencer - New Generation



➤ Julie Louf - Directora Destacada



➤ Mercedes Rosario - Beca



➤ Senador Brendan Crighton



➤ Fred Hogan - Concejal de Lynn



➤ Betsy Lemus - Madre



➤ Rosalia Perez - Madre Inspiradora



➤ Triana Valente - Emprendedora Destacada



➤ Rania Caldwell - Profesional Destacada



➤ Andrea Satterwhite - empresaria



➤ Allysha Dunnigan - Periodista



➤ Abogado James Carrigan



➤ Tish Mukala - Lider

➤ **Latina Center María celebra sexto aniversario**

Con Noche de Gala y ceremonia de premiación

Tres mujeres Latinas serán reconocidas como "Madres inspiradoras"

Con una Noche de Gala y ceremonia de premiación en el Spinelli's en Lynnfield el próximo 13 de mayo, Latina Center María celebrará su sexto aniversario con la distinción a tres mujeres latinas como "Madres Inspiradoras". Betsy Lemus, Jasheline Genao y Rosalia Perez de Torre recibirán reconocimientos especiales de la ciudad de Lynn y del estado.

También se entregarán becas de \$500, \$250 y un chrome book para sus estudios de inglés a las madres destacadas como Ingrid Escobar, Karla Escobar, Sonia Torres, Karen de Galdamez, Trinidd Ubri, Yanira García, Gladys López y Mercedes Rosario.

Durante la ceremonia, Latina Center María entregará el Premio "Reconocimiento especial por defender y apoyar a la Comunidad Latina" al abogado James Carrigan, al Senador estatal Brendan Crighton, a la Hermana Catherine Clifford, CSJ, al concejal de la ciudad, Fred Hogan, y a la Hermana Mary Ellen O'Connell, CSJ.

También se premiará como "Profesional Destacada" a Rania Caldwell, directora del Departamento de English Learners del Distrito Escolar de Lynn, como "Directora Destacada" a Julie



➤ Sister Mary Ellen O'Connell



➤ Sister Catherine Clifford

Louf, directora de Breed Middle School, como "Emprendedora Destacada" a Triana Valente, como "Empresaria Destacada" a Andrea Satterwhite, como "Periodista Destacada" a Allysha Dunnigan, como "Nueva Generación" a Madison Spencer y como "Líder Comunitaria Destacada" a Tish Mukala, presidenta de New Lynn Coalition.

¡Feliz 6to. Aniversario!



"Inspirational Mother and Woman 2022"

Happy!

Awards Ceremony
Spinnelli's Lynnfield
May 13th. 7:00 p.m.
www.latinacentermaria.org

May 2016



May 2022



➤ Natividad Ubri - Beca



➤ Sonia Torres - Beca



➤ Karen de Galdamez - Beca



➤ Ingrid y Karla Escobar - Beca

¿Qué es lo que han hecho?

Latina Center Maria es una organización donde tienen como misión "empoderar a la mujer Latina a través de la educación y el emprendimiento".

Durante los seis años que vienen operando, han conseguido muchos logros.

- Han brindado clases de inglés como segundo idioma (ESL) a 350 personas de nuestra comunidad y desde junio del 2021 se vienen ofreciendo las clases en la YMCA que les ofrecen servicio de guardería gratuita.
- Durante la pandemia, se han ofrecido curso por zoom de "Paternidad, Desarrollo Social y Emocional". Retiros espirituales y Talleres de

Capacitación en Joyería Tejida "Punto Peruano" a más de diez mil mujeres de habla hispana en los Estados Unidos. Estas mujeres han iniciado sus emprendimientos para tener una fuente de ingreso para dar sustento a sus hijos. Además Latina Center Maria ofreció Becas de \$100 dólares a diez mujeres que tomaron los cursos para que compren su material e inicien su negocio.

De 2016 a 2020, unas 2.650 mujeres se han beneficiado de sus talleres mensuales de desarrollo profesional y emocional: presenciales y online (FB live), tienen más de diez mil mujeres en facebook), y 580 parejas y padres solteros han asistido a sus talleres para padres.



La MBTA pide la opinión de pasajeros respecto a las rutas de autobús + propuestas de servicio

El 16 de mayo, el equipo del **Rediseño de la Red de Autobuses (BNRD)** de la MBTA dará a conocer su nuevo mapa de la red de autobuses de todo el sistema y está buscando la opinión del público en línea y a través de una serie de eventos públicos que tendrán lugar en mayo, junio y julio.

El BNRD es una iniciativa del Better Bus Project (Proyecto de Mejores Autobuses) de la MBTA lanzado en 2018 para realizar una serie de mejoras en el servicio de autobuses en todo el sistema. La iniciativa realizará cambios importantes en las rutas de autobús creando más servicio durante todo el día, más servicio de alta frecuencia y nuevas conexiones en comunidades como Chelsea, cuyos residentes dependen en gran medida del transporte público.

● Investigación

Desde 2018, el equipo del BNRD ha recogido y analizado los comentarios de los usuarios y los patrones de viaje en la región en un esfuerzo por aprovechar las mejoras anteriores del servicio del Better Bus Project, incluyendo:

- Carriles exclusivos para autobuses que dan servicio a las rutas 111, 112, 116 y 117
- Mejoras en la accesibilidad
- Cambios en las rutas
- Servicio añadido

○ Divulgación entre pasajeros

Durante el último año, el T puso en práctica muchas formas de obtener la opinión de los residentes de Chelsea y de otras comunidades, incluyendo una encuesta en línea, grupos de discusión con los usuarios y una unta pública virtual.

✓ Planes en curso

El análisis ayudó al equipo de rediseño de la red de autobuses a determinar los cambios más importantes a incluir en el plan, algunos de los cuales son:

- Más rutas de autobús de alta frecuencia
- Aumento del servicio de mediodía, noche y fin de semana
- Mejor acceso a los destinos populares
- Nuevas rutas (previstas para 2023)

Para ver el borrador del mapa de la red de autobuses y saber cómo puede participar en el proceso de revisión pública, visite [MBTA.com/BNRD](https://www.mbta.com/BNRD)



Crean empresa multicultural para enfrentar desafíos de recursos humanos

► The Vieras de Lawrence y MCBI Advisors de Boston unen sus fuerzas para formar Arka HR Solutions propiedad de mujeres.

The Vieras, con sede en Lawrence, se fusionó con Boston Asesores basados en MCBI para formar Arka HR Solutions, la primera firma de su tipo reuniendo soluciones integrales de gestión del talento para empresas, instituciones y organismos gubernamentales.

Arka abarcará todos los elementos del ciclo de vida del empleado, incluido el reclutamiento, las operaciones de recursos humanos, el cumplimiento, la capacitación, estrategias de diversidad e inclusión.

"Estamos entusiasmados con la unión de estas dos empresas y creemos que nuestra diversidad empleados y la diversidad de sus mentalidades son una ventaja competitiva para resolver los desafíos de recursos humanos de hoy", dijo Andreina Viera, presidenta de Arka HR.

"La pandemia y las condiciones socioeconómicas actuales han creado problemas complejos de recursos humanos y creemos que nuestra firma está en una posición única para ayudar a nuestros clientes a resolver", anotó Marcela Aldaz, directora general de RRHH de Arka.

Arka HR es una empresa minoritaria propiedad de mujeres y sus dos fundadoras son Latinas.

El equipo de profesionales de recursos humanos tendrá su sede en Boston. Clientes



actuales de Las Vieras y los asesores de MCBI seguirán recibiendo servicios ininterrumpidos.

Fue fundado hace casi una década y los miembros de su equipo se especializan en contratación de empleados, relaciones con los empleados, nómina y administración de beneficios. MCBI fue fundada en 2019 y su equipo se especializa en estrategias de soluciones de talento que incluyen desarrollo organizacional, diseño de compensación, sistemas de gestión del desempeño y consultoría en diversidad, equidad e inclusión.

Surfside Capital Advisors asesoró en la transacción. "Bajo la dirección y liderazgo de Andreina y Marcela, los clientes de Arka HR desbloquearán valor utilizando el multiculturalismo como una ventaja y liberando el tiempo de la gerencia para enfocarse en impulsar el desempeño comercial", dijo JC Morales, Socio director de Surfside Capital Advisors.



► Más info: www.arkahr.com

La vacuna COVID-19

Segura
Eficaz
¡Gratis!
somoslawrence.org



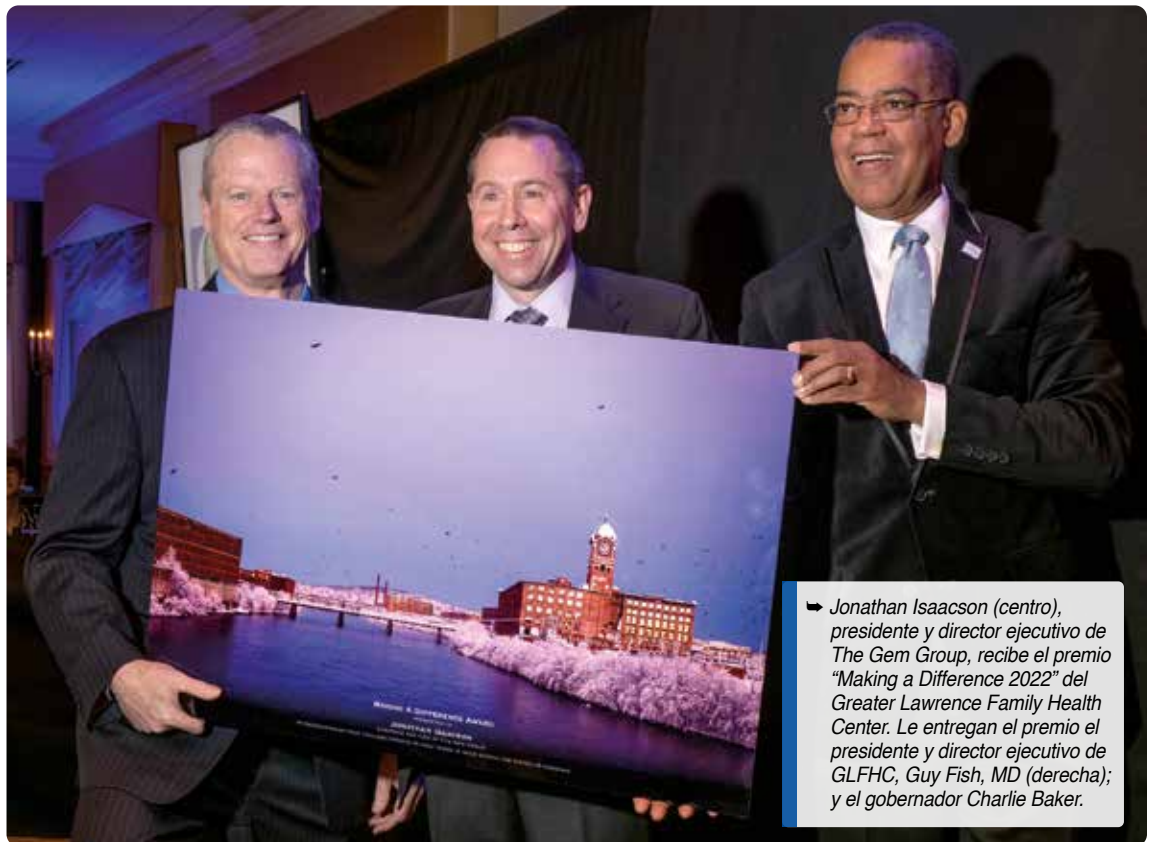
Lawrence:
Infórmese y
corra la voz

Un mensaje de:

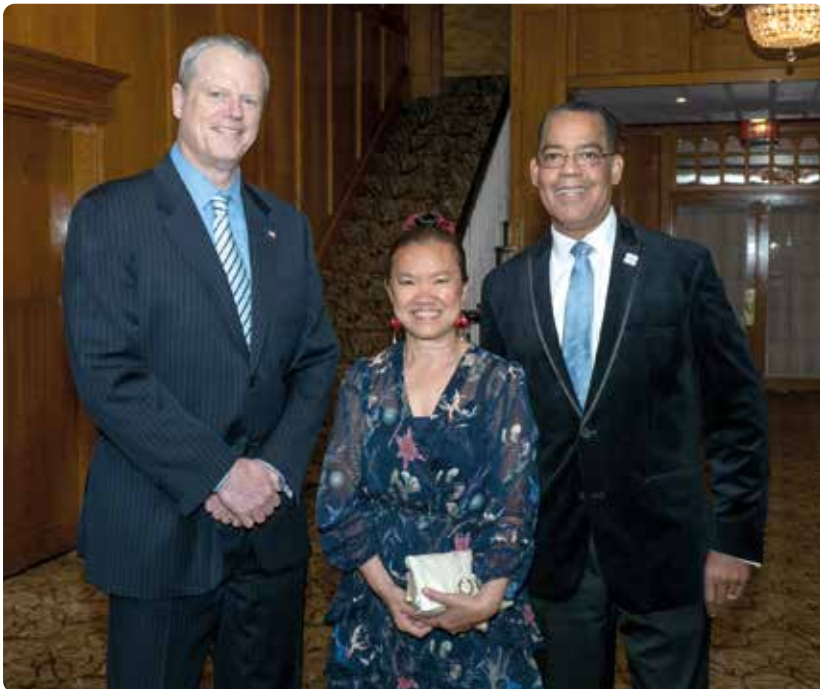


Isaacson recibe el más alto honor de GLFHC

▶ En los primeros días de COVID-19, The Gem Group en Lawrence cambió sus operaciones y comenzó a producir máscaras y equipos de protección personal (EPP) de grado médico.



▶ Jonathan Isaacson (centro), presidente y director ejecutivo de The Gem Group, recibe el premio "Making a Difference 2022" del Greater Lawrence Family Health Center. Le entregan el premio el presidente y director ejecutivo de GLFHC, Guy Fish, MD (derecha); y el gobernador Charlie Baker.



de estrategia del centro de salud, al (978) 722-2870.

Enorme costo del COVID

"Está claro el enorme costo que COVID ha tenido en la salud mental de nuestra comunidad", dijo Isaacson. "Invertir en la salud mental de la comunidad es fundamental para una sociedad vibrante y equitativa".

Baker también se refirió a los desafíos de la salud del comportamiento en su discurso. Espera que se apruebe una legislación que asigne \$1.4 mil millones adicionales a los servicios de atención primaria, salud conductual y adicciones durante los próximos cinco años en el Estado Libre Asociado.

Tanto Baker como Isaacson agradecieron al centro de salud por su trabajo realizando

pruebas y vacunas de COVID durante los últimos dos años. GLFHC realizó casi 90 000 pruebas de COVID como parte de la iniciativa de pruebas Stop the Spread Testing de Commonwealth y, hasta la fecha, ha administrado más de 140 000 vacunas y refuerzos de COVID. Gem Group organizó cuatro clínicas de vacunas para sus empleados, administradas por GLFHC.

Dirigida por el presidente y director ejecutivo Jonathan Isaacson, la empresa The Gem Group entregó durante la pandemia más de 70 millones de unidades de PPE tanto a nivel local como en todo el país a muchas organizaciones con trabajadores de primera línea cuando era difícil conseguir esos artículos que salvan vidas.

Uno de los destinatarios de ese PPE fue Greater Lawrence Family Health Center (GLFHC), que otorgó a Isaacson su mayor honor el 4 de mayo, el Premio Making a Difference, durante su gala anual en Andover Country Club.

"Es un verdadero placer reconocer a Jonathan Isaacson con el premio Making a Difference de este año", dijo el presidente y director ejecutivo de GLFHC, Guy Fish, MD. "Jonathan fue un líder en Merrimack Valley durante el COVID-19".

Gran asistencia

Más de 400 personas asistieron a la ceremonia de entrega del premio a Isaacson, incluido el gobernador Baker, quien pronunció el discurso de apertura. La decimoseptima gala anual recaudó casi \$400,000 y recibirá un impulso adicional de The Gem Group a través de un desafío lanzado por Isaacson.

Durante su discurso de aceptación, Isaacson le prometió al centro de salud que su compañía igualaría hasta \$250,000 en cualquier donación hecha hasta el 4 de julio. Todas las ganancias del evento se destinarán a expandir los servicios de salud. Cualquier persona interesada en contribuir con Isaacson/Gem Challenge debe comunicarse con Rich Napolitano, director



Education Network

LOOKING FOR A CAREER MOVE?

We're hiring for the 2022-2023 School Year!



Lawrence Career Fair:
Monday, May 16th, 4:30-6:30pm

UP Academy Oliver
233 Haverhill Street,
Lawrence, MA 01840



SCAN TO RSVP!

FOR QUESTIONS, PLEASE EMAIL: TALENT@UPEDUCATIONNETWORK.ORG

FACE MASK REQUIRED FOR BOSTON SCHOOLS.



“Villa De La Alegría” celebró el Día de las Madres

Con gran algarabía y a casa llena, el centro de cuidado de adulto “Villa de la Alegría” celebró el Día de la Madre con una de las más vistosas fiestas en sus instalaciones en West Robury.

Las madres participantes se sintieron felices y agradecidas por tan bonita celebración. “Muchas gracias a la administración y a todos los empleados por tomarlas en cuenta en este día especial para todas las madres”, según expresaron.

El evento contó con la participación artística de Erik el muñeco, Gileny G y otros artistas invitados. Las

madres recibieron una canasta de regalos con productos alimenticios y flores que llevaron a sus casas. También hubo una gran rifa con excelentes regalos y una bella decoración del centro.

Yoleny Ynoa que es uno de los representantes del centro expresó que “hoy es un día muy especial porque madre solo hay una”, señalando a las madres

asistentes como “verdaderas guerreras y ejemplos para la juventud de hoy, ya que muchas de ustedes criaron hijos bajo gran sacrificio y por eso hoy las tratamos como unas reinas”

El evento fue todo un éxito gracias al gran trabajo de los empleados del centro. Cinthia Páez Zapata, directora de actividades, Luis Matos, líder comunitario, Junior Pepen líder comunitario y narrador de los Medias Rojas de Boston en español, Gileny Guzmán en actividades y una mención especial a David Suazo en representación de We care 365, quienes tuvieron una importante sesión de fotografías.



➤ Con entrega de alimentos

LUMA agasaja a las madres

Con un gran despliegue en las calles y con la presencia de las autoridades de la ciudad, Latinos Unidos de Massachusetts (LUMA) celebró el Día de la Madre entregando más de 100 canastas de alimentos a personas necesitadas de la comunidad. “Todos los casos tocan el corazón, unos más que otros, porque todavía hay mucha necesidad después de dos años de la pandemia del COVID-19”, dice la directora de la organización, Lucy Pineda, que adornó toda la cuadra en Everett para agasajar a las madres.

Pineda señala que “gracias a nuestros voluntarios y a nuestros Partnership The Boston Foundation se logró entregar las canastas de alimentos con motivo del Día de la Madre”.

La directora de LUMA relató el caso de una familia de Brasil que apenas llegó al

país cruzando la frontera de manera indocumentada. “Me dolió en el alma su caso, pero fue bonito poder ayudarles y darles la información sobre el sistema en su nueva casa y en

su nuevo país”.

Lucy Pineda dice que su misión como activista es lograr una diáspora unida por amor y justicia social.





My
Health Fair™

The Right Content , The Right Place
The Right Time

PRESENTA



Dulce Orozco, LMHC

Latina Immigrant Therapist

Por su experiencia personal y profesional, está fascinada por el papel de la cultura en nuestra salud mental y cómo nos percibimos a nosotros mismos.

Todos los Viernes de Mayo

Episodio sobre la Salud Mental

[Facebook.com/MyHealthFair](https://www.facebook.com/MyHealthFair)



SCAN ME

- 6 NO NECESITAMOS ESPERAR A SENTIRNOS HORRIBLES PARA BUSCAR TERAPIA
- 13 NO NECESITAMOS LA APROBACIÓN DE LAS PERSONAS QUE AMAMOS PARA OBTENER LA AYUDA QUE NECESITAMOS
- 20 PRIMEROS PASOS PARA INICIAR EL PROCESO DE TERAPIA
- 27 PREGUNTAS PARA HACERLE A UN TERAPEUTA POTENCIAL



Alcaldesa Michelle Wu impulsa el trabajo comunitario

East Boston, uno de los distritos de Boston con gran influencia Latina, es el centro de atención del programa "Supérate Boston" que cada día va tomando más fuerza en toda la Gran Metrópoli.

Grandes logros. La alcaldesa de Boston, Michelle Wu, reconoce el trabajo comunitario para "crear e impulsar el desarrollo de las comunidades inmigrantes" y como su Enlace en East Boston

"me comprometo a guiarlos y aportar soluciones", dijo Gladys Oliveros en un encuentro con líderes del programa "Supérate Boston" que está impulsado Luzmar Centeno-Valerio, una de las más reconocidas activistas y

coordinadoras de la comunidad bostoniana, para que "los inmigrantes puedan acceder a la educación cívica y social desbloqueando su potencial".

"He trabajado por muchos años con los diferentes vecindarios de Boston y conozco sus necesidades. Mi consejo para todas las organizaciones es crear alianzas para que juntas podamos lograr superarnos y llegar a las metas que nos hemos trazado", anotó la Enlace de la alcaldesa Wu.

"Supérate Boston" reconoce

la importancia de colaborar con los diferentes líderes comunitarios, religiosos, políticos, artísticos y profesionales que "estén cívicamente comprometidos con la comunidad".

"Aprender a reunirnos virtualmente fue un reto, pero ahora ya sin las restricciones de la pandemia del COVID-19 las autoridades de salud nos permiten hacer reuniones presenciales con líderes de las diferentes organizaciones, dueños de negocios y talentosos profesionales para levantar la voz de nuestras comunidades", dijo Centeno-Valerio, de origen venezolano.

"Como organización impulsada por una misión del bien común en la ciudad de Boston, perseguimos incansablemente nuestra visión

de un mundo en el que nos eduquemos constantemente para lograr adaptarnos y superarnos", anotó la activista.

La Enlace de la alcaldesa Wu escuchó atentamente la presentación de los talleres preparados en el currículo de "Supérate Boston". Liderando un equipo inspirado y motivado, Centeno-Valerio presentó a cada una de las organizaciones que buscan trabajar por lograr la superación de los bostonianos.

"Los talleres con diversos instructores de liderazgo, habilidades humanas y toma de decisiones pueden ayudarte a planificar tu próximo paso para superarte en Boston", remarcó Valerio-Centeno, agradeciendo a todos los participantes.

- Miguel Vargas y su equipo de Bajucol.
- Mónica Mosquera (VeneLatinDance / Mosquera Productions)
- Mayra Díaz (Manos Unidas Saliendo Adelante (MUSA))
- Licenciado J. Vidal & Licenciada Verónica Valdez, Katia Valdez (Viva Consulting) y Ali Baena y Cesarina.

En el equipo de apoyo de asesores:

- Wendy Morales
- Tito E. Méndez
- Sumaya de León
- Trina Michelangelli
- Ada Peralta (Miss RD USA)
- Sargento J. Lozano
- Juan de los Santos
- Elsa Villanueva
- Angela Langa
- Grace Giunta-Nee
- Anny Páez
- Luis Rubiano



En la comunidad...



Fervoroso llamado a la fe

- ➔ La iglesia Centro Evangélico Nueva Visión Internacional que está a cargo de los pastores Saul y Lily Diaz celebró dos días de diferentes actividades para exaltar el nombre de nuestro Señor Jesús dando las gracias por nuestros niños que son el futuro de nuestra sociedad. Los predicadores fueron Pedro Acosta y Steve A. Escobar García, quienes remarcaron los valores espirituales, morales y éticos, subrayando que "la mejor herencia que podemos dejar es que conozcan a Dios". La Iglesia está ubicada en 175 William F McClellan HWY East Boston MA.

➔ Steve Alejandro Escobar García uno de los dos predicadores del evento.



7 AM **EL MUNDO BOSTON** **EN VIVO**
f YouTube Twitter

**NOTICIAS • ENTREVISTAS • COMENTARIOS
ENTRETENIMIENTO Y MUCHO MÁS!**

ELMUNDOBOSTON.COM/LAHORADELCAFE





Articulista invitado

Por Frank Ramirez

Informe especial 2 de 5 partes

Breve

Nicaragua sangra

De revolucionario a dictador La dictadura conyugal

Nicaragua ha regresado a los tiempos de la dinastía de los Somoza. La revolución sandinista se ha esfumado gradualmente para dar lugar a una dictadura conyugal, es decir, la dictadura familiar de los Somoza se ha transformado en una dictadura conyugal que sigue constriñendo las libertades e incrementando la represión. Ya nada queda de la última revolución armada de América Latina y lo que queda de su legado en Nicaragua. Solo algunos viejos protagonistas y símbolos como la bandera rojo y negro han quedado. La insipiencia de una nueva revolución pacífica en el 2018 fue demolida brutalmente.

Ha pasado años desde esa fallida revolución pacífica del 2018 y de la erupción política de los nicaragüenses que reclaman justicia, democracia y libertad debido a la represión. Las violencias y atropellos a su ciudadanía indican que Nicaragua ha enfrentado la represión más brutal desde su guerra civil. Nicaragua y su gente están sufriendo en desgracia a manos del gobierno de Ortega-Murillo. Más de 300 personas han muerto, 800 han sido tomadas como presos políticos y miles han sido obligadas al exilio. En el primer aniversario de las protestas intersectoriales y de la represión gubernamental, invito a la comunidad de Boston y Massachusetts a que pongan

atención a lo que sucede en ese hermano país y a entender las serias violaciones a los derechos humanos y civiles en Nicaragua.

Aterrorizados

Del terror del régimen militar de Somoza al terror de las turbas - paramilitares y matones civiles contratados por la dictadura

La Rebelión de Abril sacudió a la dictadura y la puso a la defensiva. La inmensidad de las manifestaciones por varias semanas sorprendió a todos los nicaragüenses. El país no vivía unas protestas iguales desde el final de la dictadura por más de 40 años. La ciudadanía, de manera autoconvocada, generó todas las condiciones para una transición democrática, cívica y pacífica. Viéndolo ahora en retrospectiva, pudieron haberse hecho cosas distintas en las negociaciones... se pudieron haber planteado cosas diferentes desde ciertos poderes fácticos", reflexiona el activista Jesús Téfel, integrante de la Unidad Nacional Azul y Blanco.

Igual que durante la dictadura de Somoza quedaron acosados los partidos políticos y sindicatos independientes de trabajadores. El Régimen actual aplicaba la censura sobre los medios de comunicación

y se limitan los derechos y libertades, como la libertad de expresión y de manifestación. El gobierno de Daniel Ortega siempre se tomó en serio aquello de que el Estado debe tener el monopolio de la violencia. (The New York Times, 29 de mayo de 2018).

Una de esas cosas que el gobierno pudiera haber hecho de manera distinta, es el establecimiento de un auténtico diálogo entre la gente en las calles, y la Alianza Cívica sentada a la mesa del diálogo, que en ese momento representaba a la mayoría de los ciudadanos en rebelión.

Protestas documentadas

Como ha documentado ampliamente la Comisión Interamericana de Derechos Humanos (CIDH en Inglés):

Las protestas iniciadas en abril de 2018 fueron reprimidas mediante el uso de fuerza letal por grupos policiales y parapoliciales bajo el gobierno del presidente como su comandante en jefe. Un estado policial fue también establecido para sofocar la disidencia y cerrar los foros democráticos a través de detención arbitraria

y privación de libertad de los considerados disidentes, lo que manifestaciones públicas ilegales, y allanamientos y tomas de las instalaciones de derechos humanos, organizaciones y medios de comunicación independientes, entre otros.

Esta respuesta estatal fue posible gracias al sometimiento del poder judicial y la Procuraduría General de la República a la voluntad del gobierno, así como cualquier otra poder público que haya controlado o denunciado la actuación del gobierno, socavando claramente el estado de derecho y la democracia, puesto de relieve por el desprecio para el mandato de independencia judicial y separación de poderes, principalmente a través de la violencia y la criminalización de la disidencia, la manipulación del derecho penal, falta de garantías de independencia e imparcialidad judicial, y la impunidad en torno a las violaciones de los derechos humanos.

Además, la Asamblea Nacional, en pleno alineamiento con el poder ejecutivo, promulgó un grupo de leyes cuyo objeto sería cerrar foros democráticos y restringir la libertad de expresión de las voces disidentes.



Niños juegan ahora con armas de fuego

Más adolescentes en los Estados Unidos portan armas de fuego, según un estudio del Boston College.

Los investigadores encontraron que el portar armas de fuego en general aumentó un 41% entre los estadounidenses de 12 a 18 años.

El estudio no analizó por qué los adolescentes eligen portar armas de fuego o qué hay detrás de estas tendencias.

Estos datos generan preocupación sobre la exposición que hay de las armas de fuego entre los jóvenes.

PRODUCZA ENERGIA
PROGRAMA #1

GREEN
978-609-0771

mass save PARTNER
REVISE the way you save

REDUZCA ENERGIA
PROGRAMA #2

INSULACION UNA FAMILIA 75% MULTI FAMILIAR 100%

EVALUACION SIN COSTO O COMPROMISO
CALIFICA POR UN TECHO NUEVO

PANELES SOLARES
COMPRA-FINANCIAMIENTO ARRENDAMIENTO

PLOMERO-ELECTRICISTA CONSTRUCTOR
PROGRAMA #3

SOMOS GREEN HOMES
OBTENGA UN ESTIMADO



Walter Castañeda y su equipo de trabajo festejan el nuevo look e instalaciones de El Jardín Restaurante.

¡Celebrando en grande!



Celebrando la reinauguración de El Jardín con funcionarios de la Alcaldía de la Ciudad de Boston.

Cocina Colombiana EL JARDIN

RESTAURANTE • ICE CREAM & BAKERY


Walter Castañeda y el personal de El Jardín Restaurante celebraron el pasado 5 de mayo la reinauguración oficial de su establecimiento, ya que por motivo de remodelación tuvieron que cerrar por algunos días. La celebración contó con

varios funcionarios de la Alcaldía de Boston quienes se unieron al festejo durante el tradicional corte de cinta inaugural.

Felicidades a Walter y a todo su equipo en esta nueva etapa de El Jardín Restaurante. Encuentre El Jardín en la 15 Central Square en East Boston.




La Ciudad de Boston hizo entrega de un reconocimiento a El Jardín Restaurante por ayudar a mejorar la comunidad de East Boston durante la pandemia, además de reconocer la resiliencia y pasión de uno de nuestros pequeños comerciantes. En la foto de izquierda a derecha: Carol Osorno, Walter Castañeda y Segun Idowu, jefe de oportunidad económica e inclusión de la Alcaldía de Boston.



PLEASE JOIN US FOR
 - LLEGO BOSTON'S -
Annual Gala
 PROMOTING UNITY & DIVERSITY
 IN LAW ENFORCEMENT
 Saturday, May 21, 2022 | 6pm to 11pm
 Moseley's on the Charles
 50 Bridge Street, Dedham

For more ticket information:
www.facebook.com/llegoboston



 617-418-5784

 15 Central Square, East Boston

 eljardinrestaurante_walter



La columna
de Marino

Deportes y más...

Desde esta columna nuestras condolencias a la familia de LA DAMA DE LA RADIO HISPANA DE BOSTON, Isabel Domeniconi, quien falleció el viernes pasado. Ya tenemos finalistas en Champions, Europa y Conference League, se corrió el primer GP de la F1 en Miami, el Chelsea FC tiene nuevo dueño, ingresos millonarios en La Champions.

Un año después de la 'tormenta'

El Real Madrid está en una nueva final de la Champions. Un éxito que llegó cuatro días después de proclamarse campeón de Liga por aplastamiento tras protagonizar un campeonato en el que no ha tenido rival. Un título, el liguero, que supone el segundo de la temporada para los de Ancelotti tras la Supercopa de España conquistada en enero. Y todo ello a la espera de cerrar el círculo el próximo 28 de mayo con la posibilidad de firmar un triplete espectacular. Un logro tan brillante como inesperado por las circunstancias que sacudieron al Madrid justo un año atrás. Y es que en

mayo del año pasado el conjunto blanco comenzó a coleccionar malas noticias que hicieron temer lo peor de cara a la actual temporada. El 22 de mayo los blancos se quedaban sin Liga tras pelearla hasta la última jornada en un apretado sprint final en el que se impuso el Atlético. Cerraban un año en blanco tras perder en semifinales de la Champions unas semanas atrás y caer de forma dolorosa tanto en la Supercopa de España como en la Copa del Rey. Era el triste final a una temporada complicada, y lo que vino después no ayudó a mirar con optimismo el futuro.



Pasillo de honor para un Villarreal gigante

El submarino cae ante el Liverpool tras empatar la eliminatoria en una primera parte sublime en la que marcó dos goles y reclamó un penalti claro no pitado. Dicen que no hay gloria para el perdedor y no es cierto. El Villarreal cayó con todos los honores ante el Liverpool tras adelantarse 2-0 en la primera parte, un marcador que igualaba la eliminatoria y que destapaba los escasos flancos vulnerables del equipo inglés. Pero el Liverpool reaccionó cuando parecía enterrado. Ahora disputará la Champions con el Real Madrid.



Real Madrid vistió de blanco a la Champions Eliminó a Manchester City

El Real Madrid se clasificó para la final de la Liga de Campeones tras una remontada casi milagrosa para imponerse 3-1 en la prórroga al Manchester City, con un doblete salvador de Rodrygo en la vuelta de semifinales, en otra noche mágica en el Bernabéu. El Real Madrid se medirá en la final de la Liga de Campeones el 28 de mayo en París al Liverpool, que la víspera había ganado 3-2 al Villarreal en la otra semifinal.



Nuevo dueño del Chelsea

El conjunto inglés hace oficial la venta del club a Todd Boehly, el ruso Abramovich deja de ser el propietario del club tras 19 años. El Chelsea ha hecho oficial el anuncio en un comunicado a través de sus canales que Roman Abramovich ha llegado a un acuerdo para la venta del club a un nuevo grupo propietario encabezado por Todd Boehly, Clearlake Capital, Mark Walter y Hansjoerg Wyss. El texto del comunicado de Abramovich es el siguiente: "Chelsea Football Club puede confirmar que se han acordado los términos para que un nuevo grupo propietario, encabezado por Todd Boehly, Clearlake Capital, Mark Walter y Hansjoerg Wyss, adquiera el Club. De la inversión total que se está realizando, se aplicarán 2.500 millones de libras esterlinas para comprar las acciones del Club y dichos ingresos se depositarán en una cuenta bancaria congelada en el Reino Unido con la intención de donar el 100 % a causas benéficas".



Los ingresos millonarios de la Champions

Participar en la Liga de Campeones no es cualquier cosa para un gran club. Es casi vital para su supervivencia. No sólo da prestigio deportivo. Detrás del fútbol, en los despachos, hay en juego grandes cantidades económicas que pueden marcar la planificación de una temporada. Y, de momento, al Real Madrid no le va mal: suma 105,34 millones de euros en ganancias. Esa es la cifra que acumula el club blanco por premios en la máxima competición continental después de eliminar de forma épica e incluso casi milagrosa al PSG en octavos, al Chelsea en cuartos y al Manchester City en semifinales. Y, la última cantidad, 15'5 millones de euros por alcanzar la final, llegó gracias a un doblete de Rodrygo y a un tanto de Benzema que no sólo fueron goles y alegría desbordada: a la caja blanca, ingresó una buena cifra.



Max Verstappen es implacable

Max Verstappen compuso un fin de semana lleno de contratiempos para ganar el Gran Premio de Miami de la Fórmula 1, el primero de la historia, en una batalla que si bien duró toda la carrera con Charles Leclerc, se definió en gran parte en la largada. El mexicano Sergio Pérez, coequipero de Max en Red Bull, terminó en cuarto sitio, aunque estuvo cerca de robarle el último lugar del podio a Carlos Sainz. El neerlandés de Red Bull ha ganado los tres GP's que ha iniciado y también la Sprint en Imola, mientras que se fue con las manos vacías en dos abandonos. Carrera que termina, carrera que termina.



Final de la UEFA Europa League 2022

El Estadio Ramón Sánchez Pizjuán de Sevilla acogerá la final de la UEFA Europa League 2021/22. El partido se jugará el 18 de mayo de 2022. UEFA Europa Conference League: Roma - Feyenoord. La Roma se enfrenta al Feyenoord en la primera final de la UEFA Europa Conference League en el National Arena de Tirana.



¡El City prepara un bombazo!

El conjunto de Manchester quiere hacer una gran inversión en el centro del campo. La operación no se activará hasta que Haaland confirme su decisión. Guardiola se resiste a admitir la superioridad del Madrid en la semifinal de la Champions. El Manchester City quiere cerrar un fichaje bomba para el próximo verano, según apuntan varios medios cercanos al club inglés. Guardiola: "Nos recuperaremos. Estoy orgulloso de entrenar al City". Hasta ahora suenan dos nombres con fuerza: Paul Pogba y el barcelonista Frenkie de Jong. Según apunta Mike Keegan, del Daily Mail, la opción Pogba es real y es que el centrocampista francés acaba contrato este verano y no vería con malos ojos la opción de jugar para Pep. El PSG también sigue tras los pasos del crack y podría complicar la operación a nivel económico. El Manchester City encarrila la renovación de Guardiola hasta 2025.



Leao y Tonalí dejan el 'Scudetto' a cuatro puntos

La brillante actuación del portugués Rafael Leao y del italiano Sandro Tonali este domingo, con dos asistencias y dos goles ante Hellas Verona, respectivamente, acercan el 'Scudetto' Milan después de la remontada frente a los veroneses (1-3) en esta trigésima sexta jornada de la Serie A. Leao y Tonali, Tonali y Leao. Ellos son, y han sido, los protagonistas de este Milan que tiene en la palma de su mano un 'Scudetto' histórico, uno que hace once años que no levantan. Verona, por su parte, se aleja mucho de los puestos europeos y no depende de sí mismo para disputar la Liga Conferencia la próxima campaña.

DEPORTES & MÁS

CON MARINO VELASQUEZ

HORARIOS

DE LUNES A VIERNES
POR
WUNR 1600 AM.

Informando desde 1990

DEPORTES & MAS CON MARINO VELASQUEZ se transmite en WUNR 1600 AM RADIO INTERNATIONAL desde 1993 de 11 am a 12 m. Y ahora también por www.deportesymasconmarino.com



Sin Salud Mental No Hay Salud

[Segunda temporada]

Es tiempo de hablar de
la salud mental con:

Dr. Felix Torres MD, MBA, DFAPA

El Dr. Félix Torres, MD, MBA, DFAPA, nativo de Puerto Rico, es un psiquiatra clínico y forense de los más reconocidos en los Estados Unidos. El Dr. Torres es el Jefe de Medicina Forense del Sistema Hospitalario Estatal de Texas y es Asesor Especial en las Naciones Unidas, asegurando la inclusión de la salud mental en las agendas globales de salud. El Dr. Torres está comprometido con la lucha contra el estigma hacia la salud mental y a la educación de nuestra comunidad sobre este tema importante.



EN VIVO

Jueves 5pm



ElMundoBoston



ElMundoBostonTV

Auspiciado por:



Mass General Brigham



Museum of Science.

Para más información, visite: ElMundoBoston.com/SaludMental

IPSWICH
AFFORDABLE 55+ HOUSING LOTTERY

Primrose Farm 6 Units - 3BR, 2.5 BATH
Condo fee \$210/mo. Sale Price \$305,300

Income Limits:
 1P \$78,300, 2P \$89,500, 3P \$100,700, 4P \$111,850, 5P \$120,800
Asset Limit is \$275,000

Application deadline: **July 11, 2022**

Info meeting **June 9, 2022 @ 6 pm** via Zoom
 Meeting ID: **851 5000 4270**, Passcode: **864285**
 Lottery **July 20, 2022 @ 6 pm** via Zoom
 Meeting ID: **866 8596 3509**, Passcode: **314732**

Info & applications: LA Assoc. (978) 758-0197
 fax (978) 657-7333 kriscosta@laassoc.com www.laassoc.com
 Senior Center & Public Library TTY: 711, 978-758-0197.

EL MUNDO BOSTON
-CLASIFICADOS-

SE VENDE
COFFEE SHOP / CAFETERIA (EVERETT)

978-407-9214

¡Este espacio es suyo!

Anúncie su negocio o servicio con nosotros...

Para sus clasificados llame al
617-522-5060 x229
class@elmundoboston.com

CONÉCTATE CON EL MUNDO BOSTON

f LIVE

[FACEBOOK.COM/ELMUNDOBOSTON](https://www.facebook.com/ELMUNDOBOSTON)

The Massachusetts Water Resources Authority

The Massachusetts Water Resources Authority is seeking bids for the following:

BID NO.	DESCRIPTION	DATE	TIME
WRA-5144	Water Metering Flow Testing	05/24/22	2:00 p.m
WRA-5140	Purchase of Variable Frequency Drives	05/25/22	2:00 p.m
7658	RFQ/P Managed Cyber Security Services	06/01/22	11:00 a.m.
7683	RFQ/P Braintree-Weymouth Pump Station Improvements Resident Engineering/Resident Inspection Services	06/01/22	11:00 a.m.
A634	RFQ/P MWRA Intranet Web Site Replacement	06/07/22	11:00 a.m.
7781	Remote Headworks Shaft Access Improvements Resident Engineering Services and Limited Engineering Services During Construction	06/22/22	11:00 a.m.

To access and bid on Event(s) please go to the MWRA Supplier Portal at www.mwra.com

FEATHER & WEDGE RESTAURANT AND BAR

5 MAIN STREET, ROCKPORT, MA
 ¡Estamos contratando! Actualmente busco tiempo completo y medio tiempo.

• **COCINERO DE LÍNEA \$24 -\$26**

El restaurante y bar ofrece un pequeño menú de temporada de comida recién preparada, una excelente carta de vinos y cervezas y cócteles.

Los propietarios buscan a alguien motivado, experimentado y dedicado.

Obtenga más información sobre nosotros visitando nuestro sitio web, www.featherandwedge.com, así como nuestras publicaciones en Instagram y Facebook (featherandwedge)

Los candidatos interesados pueden enviar un correo electrónico a: charles@featherandwedge.com o llamen/envíen un mensaje de texto al **978-239-6796**.

Todas las consultas se mantendrán confidenciales.

MASSACHUSETTS BAY TRANSPORTATION AUTHORITY
 10 PARK PLAZA
 BOSTON, MA 02116

NOTICE TO BIDDERS

Electronic proposals for the following project will be received through the internet using Bid Express until the date and time stated below, and will be posted on www.bidx.com forthwith after the bid submission deadline. No paper copies of bids will be accepted. Bidders must have a valid digital ID issued by the Authority in order to bid on projects. Bidders need to apply for a digital ID with Bid Express at least 14 days prior to a scheduled bid opening date.

Electronic bids for **MBTA Contract No. R99CN01, CODMAN YARD EXPANSION AND IMPROVEMENT PROJECT, BOSTON, MASSACHUSETTS, CLASS 1 - GENERAL TRANSIT CONSTRUCTION - \$40,000,000.00, CLASS 3 - TRACKWORK - \$10,000,000.00, & PROJECT VALUE - \$67,819,000**, can be submitted at www.bidx.com until two o'clock (2:00 p.m.) on 5/12/2022. Immediately thereafter, in a designated room, the Bids will be opened and read publicly.

Work of the Codman Yard Expansion and Improvement Project consists of the sitework, trackwork, structural work, electrical work, traction power work, signal work, and communications work necessary for the replacement of sixteen existing storage tracks, the addition of six new storage tracks, the replacement or addition of all associated turn outs, yard leads, and ladder tracks, the replacement of the existing Ashmont double crossover and associated track, the replacement of the existing inspection pit, and all other work necessary to provide an expanded, improved, and fully functioning railroad yard to support the operation of the Ashmont Branch of the Red Line as described in the drawings and specifications.

Bidders' attention is directed to Appendix 1, Notice of Requirement for Affirmative Action to Insure Equal Employment Opportunity; and to Appendix 2, Supplemental Equal Employment Opportunity, Anti-Discrimination, and Affirmative Action Program in the specifications. In addition, pursuant to the requirements of Appendix 3, Disadvantaged Business Enterprise (DBE) Participation Provision, Bidders must submit an assurance with their Bids that they will make sufficient and reasonable efforts to meet the stated **DBE goal of 20 percent**.

This information may be viewed at the MBTA website:
https://bc.mbta.com/business_center/bidding_solicitations/current_solicitations/#design-build

On behalf of the MBTA, thank you for your time and interest in responding to this Notice to Bidders, Massachusetts Bay Transportation Authority.

Steve Poftak
MBTA General Manager
May 4, 2022

follow us elmundoboston.com

LA HORA DEL CAFE 7 AM

@ELMUNDOBOSTON

EL MUNDO BOSTON

DORIS
Doris@ElMundoBoston.com
 617-522-5060 x 229

Feria de trabajo

Viernes 3 de Junio

Courtyard by Marriott Boston Hotel
275 Tremont Street, Boston

✓ 1pm - 5pm ✓ Entrada GRATIS

¡Más de 40 compañías estarán empleando talento latino!

STATE STREET.  Mass General Brigham

OMNI  HOTELS & RESORTS 
at the seaport | boston



Envíe su Resumé hoy mismo: LatinoCareerExpo.com



Lunes a Viernes 6:00pm y 11:00pm
www.noticiasya.com



HABLEMOS
DOMINGO, 11:00PM

@hablemosni
@francisconcepcionoficial



Pachanga
Latina

SÁBADO, 12:00PM

www.pachangalatina.com
info@pachangalatina.com
[@pachangalatinatv](https://www.instagram.com/pachangalatinatv)